

Février 2005

N° 30

MAIRIE - Tél. 03.27.24.46.39

## VŒUX MUNICIPAUX 2005

### Paix, Bonheur, santé et sérénité !!



Traditionnelle cérémonie des voeux municipaux, salle Aragon où l'harmonie communale accueillait le nombreux parterre de Maingeoises et Maingeois par des notes envoilées et solennelles à la fois.

Mme Serafini Isabelle, directrice des services administratifs faisait office de maîtresse de cérémonie pour la première fois.

Elle assurait à partir d'une allocution brève et sincère son fidèle soutien à l'équipe municipale et remerciait une fois encore l'ensemble du personnel communal pour son chaleureux accueil.

M. Crapez Jean, représentant fidèle et constant des associations, prenait la parole à son tour pour confirmer Mme Serafini dans sa mission, reconnaissant comme pour le premier magistrat de la ville, la tâche difficile à mener.



M. Crapez rappelait d'emblée la tragédie de l'Asie où la solidarité comme pour les associations devrait et doit sans cesse s'exercer et perdurer.

Conscient qu'il faut se garder des promesses que l'on ne saurait tenir !! Il relevait les difficultés au quotidien de gérer une commune nécessitant pour ce faire une grande disponibilité et des compétences.

Il constatait cependant les bonnes relations existantes entre les associations et la municipalité.

Il émettait légitimement des encouragements à toutes celles et ceux qui concourent à une paix sociale par leur engagement et dévouement. Une association étant l'un des moyens de lutte contre l'intolérance, l'in sécurité, la délinquance et bien d'autres devises.

Il insistait par la suite sur le sens civique, l'importance de la transmission indispensable à l'entretien de la mémoire collective puis plus particulièrement sur l'apolitisme pour permettre de travailler "main dans la main" et construire ensemble !

Puisqu'il nous faut sans cesse rappeler pour que notre

société soit toujours plus humaine et humaniste ce concept évangélique antique mais toujours d'actualité! M. Crapez d'une sincérité évidente citait Jean l'évangéliste "Aimons nous les uns les autres".

Une louable et naturelle espérance que M. Crapez nourrit depuis toujours. Il terminait son propos par des vœux de bonheur, santé et prospérité à l'ensemble de la population Maingeoise.

M. le Maire saluait les personnalités présentes et les représentants des associations et personnels administratifs techniques.

Heureux de travailler avec Mme Serafini, il saluait l'intégrité et les compétences déjà exercées par M. Raphaël Balbona lors de son exercice de chef

des services techniques, ainsi que celles de M. Benoît Barbieux le nouveau garde municipal et de M. Jean-François Michiels le coordinateur jeunesse.

M. le Maire rappelait lui aussi l'élan de solidarité sans précédent envers la tragédie de l'Asie, à ce titre une urne pour recueillir des dons est désormais installée en mairie à l'accueil, puis il énonçait les travaux réalisés en 2004 et les projets en 2005.

Il assurait les riverains de la rue Paul Vaillant Couturier, le chantier ayant pris quelque retard et occasionné moult désagréments indépendants de sa volonté !! Des retards dûs aux réseaux existants et une

maîtrise d'œuvre déficiente. Suite au dernier édito paru dans le bulletin municipal de novembre, il entrevoit un futur environnement de cette rue des plus apprécié par les administrés concernés.

M. Baudrin louait le SIAV, le syndicat d'assainissement partenaire de la commune pour le travail fourni à travers un investissement 1180000 Euros H.T, la charge de la commune restant à hauteur de 266992 Euros H.T.

● Les employés communaux étaient cités pour l'excellence des travaux effectués dans l'enceinte des écoles du centre.

● M. le Maire remerciait les habitants Maingeois et les nouveaux arrivants pour leur participation lors du concours des

décorations de noël.

● Les 45 associations étaient également à l'honneur pour l'image qu'elles donnent de la ville, une cité où "il faut bon vivre" !!

**Les projets pour 2005 :** Une idée forte que nourrit M. le Maire auquel il ajoute le rêve car pour lui "il faut être rêveur pour assurer l'avenir !!", elle concerne le patrimoine Maingeois avec la reconstruction de l'abbaye de Fontenelle, le principal bâtiment en l'occurrence !! Un projet important pour la renommée de notre ville dont l'investissement tant financier qu'humain, engagerait VAL METROPOLE, l'association AGEVAL et la municipalité. Messieurs Roussies Vice-président de VAL METROPOLE à la culture et Ferray d'AGEVAL étaient cités pour leur précoce soutien.

● La structure "PERCE NEIGE", un établissement spécialisé dans l'accueil de personnes handicapées, cher au regretté Lino Ventura reste un souhait d'implantation très fort. Les mesures d'installation sont en cours.

● M. Baudrin en tant que vice-président à la promo-

tion de VAL METROPOLE annonçait la dotation de 500000 Euros pour les communes de moins de 5000 habitants, sa répartition demeurant délicate à instruire.

● La fibre optique à très haut débit avec ses avantages sur l'ensemble du territoire de VAL METROPOLE.

● Les futurs travaux d'assainissement du SIAV d'un montant de 400000 Euros, rue Joliot Curie et Paul Lafargue.

● La rectification des "dos d'âne" de la rue du stade.

● L'installation de "coussins berlinois" rue Bantegnies et Pierre Vanderbecq, qui permettra une réelle limitation de vitesse.

● La remise aux normes d'accueil et de sécurité du centre culturel Gustave Ansart.

● Le projet dans le cadre d'une intercommunalité de la création d'une épicerie sociale qui solutionnerait bon nombre de problèmes du CCAS.

● Avec la venue du nouveau collège de Thiant la



création de pistes cyclables et de trottoirs rue Roger Salengro, à charge du conseil régional.

● A hauteur de la "sablière" la création d'une nouvelle départementale qui viendrait de l'université.

● Avec l'union des écoles du centre et d'Air et lumière des travaux d'un montant de près de 500000 Euros seront effectués. 66% de subventions - 33 % de DGE (Dotation Générale de l'Etat) - 33% du FAN (Fond Aménagement du Nord).

● Réalisation de 2 préaux ainsi que des travaux d'assainissement aux normes.

● La réparation de la toiture de la salle des sports.

● L'installation du Columbarium.

● D'un giratoire rues des cordiers descente de la cité Victor Hugo.

● Une étude de l'extension du cimetière devient une priorité.

● L'entretien de l'église avec des travaux de rénovation urgents à réaliser.

Enfin les normes d'accueil et de sécurité dans l'enceinte de la bibliothèque de l'amicale laïque.

Restait à M. le Maire de se tourner vers son équipe fidèle et soudée !! Pour partager d'un seul regard l'importance des travaux à réaliser, la volonté et la ténacité à nourrir et ce dans la constance et la convivialité pour obtenir les financements adéquats et poursuivre même en rêvant le chemin que s'est tracé Maing et son avenir !!

Paix, Bonheur, Santé et sérénité clôturaient cette 10<sup>ème</sup> édition des voeux de M. le Maire.

Avant de passer au rituel pot de l'amitié, Maire et Adjoints étaient honorés par les associations en une remise de la symbolique fleur associée comme il se doit à la musique et aux chansons de l'harmonie communale.

## ASSOCIATION DES JARDINIERS DE FRANCE

### "A vos bulbes !"

Traditionnel rendez-vous de la section locale des Jardiniers de France présidée par M. Autem.

M. le président accueillait les jardiniers passionnés ainsi que M. Lasselin, fidèle conférencier, il leur annonçait le partenariat avec la société "Rustica", les sociétaires restant adhérents s'ajoutant ainsi à ceux de Rustica. Il rappelait enfin la réunion qui se tient à Valenciennes tous les derniers jeudis du mois.

Avant d'échanger conseils et travaux divers à effectuer les mois suivants, M. Lasselin informait l'assemblée de la possibilité de créer des ateliers locaux à la seule condition évidente de recevoir des jardiniers en herbes ou en devenir !!

Il entraînait l'auditoire attentif sur le forçage des jacinthes qui mettent 4 semaines pour fleurir.

Il suffit pour cela de mettre 15 jours dans l'obscurité les bulbes.

- Les rosiers liane et paysagers étaient par la suite évoqués avec les premiers, 6, 7m d'envergure la possibilité de coloniser les pruniers avec les paysagers, l'avantage demeure leur fleurissement tardif.

- M. Lasselin présentait un livre sur les légumes "le potager dans l'assiette" avec un légume à redécouvrir le topinambour.

- Rappelant la sagesse nécessaire au jardinier, il suggérait de ne pas détruire les chenilles parce que le papillon à l'évidence arrive après. Et ce genre d'insectes colorent et



## ST NICOLAS DES NOURRISSONS

la fidélité des mamans et arrachaient quelques sourires aux bébés.

### GRANDS (peignoir) :

ALLARD Dimitri - BURY Sophie  
NAVEZ Chloé - PIROTE Camille

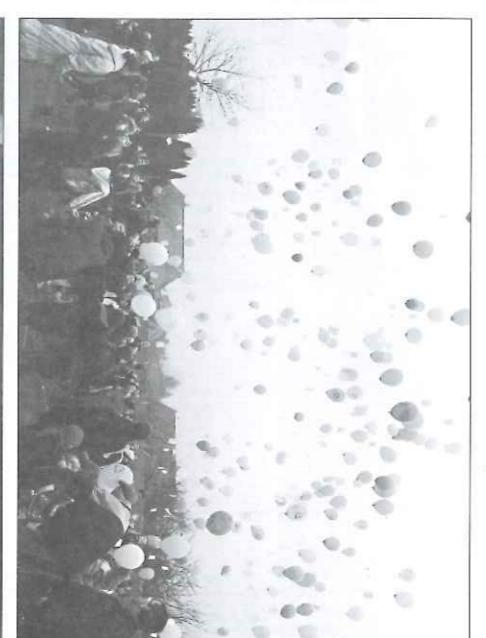
### MOYENS (drap de bain) : TELLE Florian

PETITS (serviette brodée) : BOUREZ Tanguy - CHOTTEAU Sullivan -  
ETUIN Angie - HAMADI Nassin - MALKI Amina - NAVEZ Evie - SOUDANT Julien  
A.M.G

Le jeudi 09 décembre 2004, la municipalité recevait à l'occasion de la Saint-Nicolas les mamans qui consultent régulièrement le service médical installé en mairie depuis de nombreuses années.

Mesdames Perko et Durviquet, Mademoiselle Ghienne, le personnel médical, détectent les divers maux des nourrissons, conseillent et aussi rassurent les mères de famille dans leur délicat exercice.

Madame Hebart, adjointe, assistée de Mesdames Decamps, Collet, Dolez, souhaitait la bienvenue aux mamans et bébés, les encourageait à poursuivre ce type de consultation, elle saluait la constance et le dévouement du docteur Hubert Bavière toujours présent lors de cette sympathique réception. Peignoirs, draps de bain, serviettes brodées, des cadeaux utiles qui récompensaient ainsi



## TÉLÉTHON 2004

A l'heure où nous imprimons ces lignes, le résultat du Téléthon 2004 ne nous est pas parvenu. Gageons, comme les années précédentes, que M. Catalano et son équipe de bénévoles sont parvenus à un résultat toujours meilleur ou du moins similaire. Nous connaissons la solidarité et la sollicitude tourelles croissante, qu'il importe, les passe-jetées à travers la bonne vieille ville de Maing, où des hommes et des femmes, de 7 à 77 ans puisaient dans leurs ressources inépuisables du coeur, quelque chose qui ressemble inexorablement à de l'espérance et ce n'est pas TIOMIT qui dirait le contraire !!.

Autre exemple intéressant s'il y a présence de pic vert dans les jardins, les tourmis ne sont pas loin !! Et ils contribuent tous deux à l'équilibre de la nature.

M. Lasselin terminait enfin son captivant exposé par l'importance de la luzerne pour les grandes surfaces de jardin. Il est souhaitable de consacrer 1/3 de cette dite surface afin de tourner les cultures par la suite. Restait à M. Autem de remercier le conférencier pour sa constance et fidélité ainsi que ses conseils avisés, une tombola récompensait les ferventes mains vertes.



5 Décembre

Dépôt de gerbe à la stèle à la mémoire de tous les combattants et victimes de tous les conflits

## 17<sup>me</sup> TOURNOI FOOT EN SALLE

### Le FC Maing orfèvre dans l'organisation



### NOËL DES JEUNES DU CAM

Les prédébutants, débutants, poussins, benjamins et moins de 13 ans se sont vus offrir un sac de sport et une casquette par les joueurs du VAFC. Mercier, Lambet, Savidan, Teraman, Savigny emmenés par l'ex-Maingeois Ghislain Dubar.

Le comité du FC Maing a pour objectif les Jeunes et leur épanouissement, aussi avec l'aide des différents partenaires du club les quelques 100 jeunes joueurs ont été émerveillés par le goûter et cadeaux offerts ce jour avec le souvenir d'enfance inoubliable, celui d'avoir approché les joueurs professionnels Valenciennois.

Les 18 et 19 décembre 2004, salle des sports se tenait le tournoi annuel de foot en salle, près de 300 enfants passionnés de ballon s'affrontèrent en un tournoi où le fair-play et l'esprit de compétition firent bon ménage. 36 équipes de Poussins et Benjamins, 20 équipes le dimanche et 16 le samedi se disputèrent les trophées.

M. le président du FC Maingeois, Djamel Aït Ouali assisté du secrétaire Christian Collet et du trésorier du club Kévin Tournant se félicitaient de ce 17<sup>me</sup> succès. Le bureau et ses fidèles dirigeants forts de constater la bonne tenue de cette compétition se sont persuadés et ils auraient tort !! qu'ils sont devenus de véritables orfèvres pour organiser ce type de tournoi, une manifestation à présent quasiment phare dans le Valenciennois.

Le classement se définissant comme suit :

#### Finale poussin :

1<sup>er</sup> SOMAIN

2<sup>me</sup> BOUCHAIN

3<sup>me</sup> ESCAUDEOEUVRE

4<sup>me</sup> MAING

#### Finale benjamin :

1<sup>er</sup> VAFC

2<sup>me</sup> FEIGNIES

3<sup>me</sup> MARLY

4<sup>me</sup> MAUBEUGE

Corinne COLLET  
Adjointe aux sports



Corinne COLLET  
Adjointe aux sports

## FÊTE DE SAINTE-CÉCILE

### Un moment toujours aussi fort !!

Un rendez-vous annuel émouvant et solennel pour les musiciens et choristes de notre harmonie communale, la célébration de la fête Sainte Cécile, patronne des musiciens, M. Denis Collet, président, accueillait en présence de M. le Maire et d'élus, salle Lohberger, sociétaires et sympathisants pour le traditionnel pot de l'amitié.

D'une allocution sincère et chaleureuse, M.



le président insistait sur la notion de partage que représente ce vecteur universel qu'est la musique et il remerciait le parterre d'invités pour avoir participé à ce partage voir cette communion de ce jour.

bonne température au sein de l'église pendant l'office.

Une fois de plus, la messe de Sainte Cécile fut une réussite grâce, à l'évidence, à M. Jean Pierre Jous, Stéphane Cacheux et Véronique Jous qui dirigèrent les diverses interprétations de main de maître !

La Sainte Cécile est aussi l'occasion de remercier et féliciter celles et ceux qui apportent beaucoup à la société musicale, la médaille de la fédération leur était alors décernée.

Pour les 10 ans de présence :

**la brelaque dorée**  
Michèle BARRA, choriste

Raymond BOULNOIS, percussion  
Pour les 15 ans de présence :

**la médaille d'honneur**  
Ludivine BARRA, flûte - Odile FAZIO,

saxo soprano - Renée GILLERON, choriste - Cécile POHU, saxo alto

Pour les 20 ans de présence :

**la médaille d'honneur bronze**  
Stéphanie CACHEUX, saxo soprano -

Pierre COLLET, Nicole DEHAUT, Marguerite GILLERON,

Jacqueline HAUDEGON, Nadine HUBERT, choristes Chantal BOULEZAZ, clarinette

M. l'abbé Jean-Paul Jette était salué pour la célébration de l'office ainsi que le Maire, M. le Député Patrick Roy, M<sup>e</sup> Serafini, directrice des services, les membres du Conseil Municipal, les présidents et sociétaires des associations locales, pour leur présence. Un "Merci" tout particulier était énoncé envers les employés communaux, techniques et administratifs ainsi que M<sup>m</sup>e Marilynne Fievet pour leur précieux concours dans l'organisation de cette énième fête. M<sup>m</sup>e Josette Bruyère n'était guère oubliée assurant une

## LES AMITIÉS MAINGEOISES

L'amitié maingeoise a tenu son assemblée générale le 8 janvier 2005. Le président Bernard Richard a présenté ses voeux aux 37 membres présents de l'association. Il évoqua la mémoire d'Henri Delsarte, décédé l'année dernière. Après lecture du bilan financier, qui a été approuvé, le président a souligné la réussite du repas 2004, dont la qualité et l'animation, toujours appréciées, ont permis à 150 personnes de passer une agréable journée. Le comité mettra tout en œuvre pour organiser de la même façon le repas de l'année 2005 prévu le 3 avril à 12h, salle Aragon, à Maing. M<sup>m</sup>e Andrée Trotin a



donné diverses informations à propos du repas, qui sera animé par le groupe Agena (Sandy). La traditionnelle galette des rois a ensuite été partagée dans une ambiance conviviale.

Pour les inscriptions au repas, s'adresser à M. Bernard Richard, 11, rue Paul Langevin, Maing, 03 27 24 45 10 ou M<sup>m</sup>e Andrée Trotin, 3, rue des Tourbières, Maing, 03 27 24 45 75.

**Composition du comité :**  
● Présidente d'honneur : Lucette Lebrun-Bantegnie ;  
● Président : Bernard Richard ;  
● Vice-présidente : Andrée Trotin-Devemy ;  
● Trésorier adjoint : Thérèse Durlin-Delfolie ;  
● Secrétaires : Eugénie Bridoux-Dupont et Lucette Lemaire-Garin ;  
● Membres : Jean Bouchard, Sylvianne Bruyère-Tison, Geneviève Delgrange-Tonnoir, Claude Devos, Philomène Guillez-Conreux, Marie-Thérèse Fantin-Richard, Claude Richard, Annie Vanlierde-Renau.

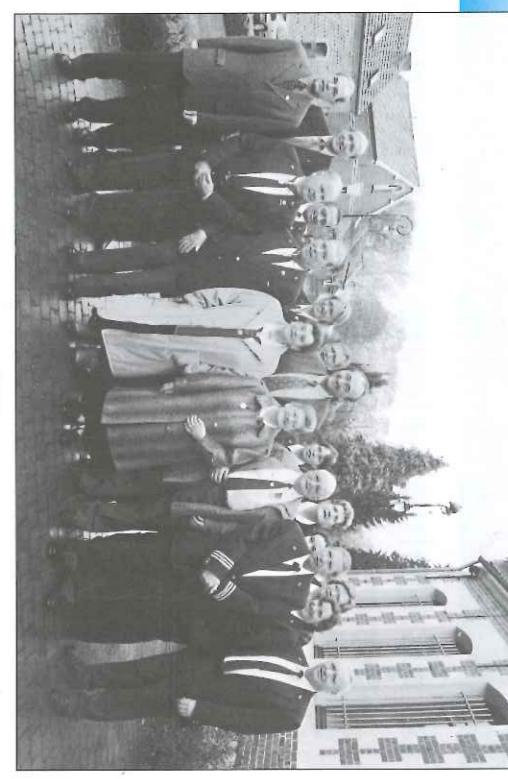
## LES RESTOS DU CŒUR

Peu de mots également pour dépeindre l'engagement et le dévouement de ces personnes bénévoles qui chaque année honorent le blason de notre trop tôt disparu Coluche et son action.

A travers lui et toutes ces femmes et hommes qui s'investissent, c'est le mot solidarité qui prend son véritable sens et à travers leur constance et bonne humeur, redonnent de l'espoir à toutes celles et tous ceux qui doutent et parfois se perdent.

Cette année pour la première fois, l'association a remis des cadeaux de noël aux bénéficiaires du resto du coeur Maingeois.

Aujourd'hui, comme hier et demain on n'a pas le droit... !!!



# CALENDRIER DES MANIFESTATIONS LOCALES

FEVRIER			
DU 5 AU 21 FEVRIER		Animations petites vacances	Carroire + Aragon + Salle des sports
MERCREDI 2	18 h 30	Les Amis de Hohen-Neuendorf - Réunion	Lohberger
JEUDI 3	19 h 30	Musique Communale Assemblée Générale	Centre Culturel
DIMANCHE 6	10 h 00	ACPG-CATM - Assemblée Générale	Lohberger
MARDI 15		Club des 3 x 20 - Assemblée Générale	Centre Culturel
MARDI 15	18 h 00	Comité d'Entraide aux Anciens - Assemblée Générale	Lohberger
DIMANCHE 30	10 h 00	Société Colombophile - Assemblée Générale	Lohberger
SAMEDI 26	15 h 00	ASPM - Réunion	Lohberger
SAMEDI 26	19 h 00	Musique communale - Repas	Aragon
DIMANCHE 27	10 h 00	Société de Chasse Assemblée Générale	Lohberger
MARS			
VENDREDI 4	18 h 00	Association Air et Lumière - Assemblée Générale	Lohberger
DIMANCHE 6	10 h 00	Association Rapatriés Français Musulmans - Assemblée Générale	Lohberger
DIMANCHE 6		Classe 62 à 65 - Repas	Carroire
DIMANCHE 13	10 h 00	Présentation canine	Aragon
MARDI 15		RAMASSAGE DES ENCOMBRANTS	
SAMEDI 19	18 h 30	Commémoration de la fin de la guerre d'Algérie - Défilé	Lohberger
SAMEDI 19		Vélo Club Maingeois et Football Club - Concours de belote	Carroire
DIMANCHE 20	11 h - 13 h	Société de chasse - Comptage du gibier	Lohberger
SAMEDI 26	15 h 00	ASPM - Réunion	Lohberger
MERCREDI 30	18 h 30	Les Amis de Hohen Neuendorf - Réunion	Lohberger
AVRIL			
DU 9 AU 25 AVRIL		ANIMATIONS PETITES VACANCES des Sports	Aragon + Carroire + Salle
SAMEDI 2	16 h 00	ASPM - Assemblée Générale	Lohberger
DIMANCHE 3		Amitiés Maingeoises - Repas	Aragon
MARDI 5	18 h 00	Les Amis de Hohen-Neuendorf - Accueil des groupes allemands	Lohberger
SAMEDI 9	19 h 00	Les Amis de Hohen-Neuendorf - Repas	Aragon
DIMANCHE 24	16 h 00	Musique Communale - Concert du Printemps Culturel	Aragon
DIMANCHE 24	11 h 00	Journée du Souvenir et de la Déportation - Défilé	Lohberger
SAMEDI 30	14 h 00	La Boule Maingeoise - Premier concours de pétanque	Complexe sportif
SAMEDI 30	15 h 00	ASPM - Réunion	Lohberger
MAI			
DIMANCHE 1 <sup>er</sup>	7 h - 18 h	Comité de l'En-Haut - Brocante	
	10 h 00	Remise des diplômes aux Médaillés du Travail	Lohberger
	11 h 30	Noces d'Or	Aragon
	15 h 00	38 <sup>me</sup> Prix du Travail	
JEUDI 5 (Ascension)		FCM - Tournoi de football de l'Ascension	Aragon + Stade
DIMANCHE 8	11 h 00	Défilé commémoratif de l'Armistice de 1945	Lohberger
DIMANCHE 8	18 h 00	Ducasse de Printemps - Concert	Lohberger
LUNDI 9	15 h 00	51 <sup>me</sup> grand prix cycliste de la Municipalité	
DIMANCHE 15 (Pentecôte)		Société de chasse - Repas	Aragon
DIMANCHE 22	8 h - 17 h	Association Air et Lumière - Brocante	Quartier Air et Lumière
LUNDI 24	18 h 30	Les Amis de Hohen-Neuendorf - Réunion	Lohberger
SAMEDI 28	9 h - 12 h	Distribution du cadeau de fête des Mères	Centre Culturel
SAMEDI 28	15 h 00	ASPM - Réunion	Lohberger
JUIN			
SAMEDI 4		Fête de l'école maternelle	Aragon
SAMEDI 11	19 h 00	Amicale Laïque Mixte de Maing - 11 <sup>me</sup> Gala de danse	Aragon
DIMANCHE 12	10 h 00	Association Français Musulmans Rapatriés - Réunion	Lohberger
DIMANCHE 12	8 h - 19 h	Fête du Quartier de l'En-Dessous - Brocante	
LUNDI 13	8 h - 13 h	Fête du Quartier de l'En-Dessous - Braderie	Centre Culturel
VENDREDI 17		18 <sup>me</sup> Grand Prix René Pivont	
SAMEDI 18	Matin	Fête de l'école primaire - Représentation théâtrale	Aragon
SAMEDI 18	11 h 00	Fête de l'école primaire	Aragon
SAMEDI 18	14 h 00	65 <sup>me</sup> anniversaire de l'Appel du 18 Juin 1940 - Défilé	Lohberger
SAMEDI 18		Musique Communale - Fête de la Musique	Centre Culturel
		Animation dans les quartiers - Remise de prix	
SAMEDI 18	17 h 00	C.A.M. - Assemblée Générale	Lohberger
SAMEDI 18	19 h 00	S.E.P. - Feux de la St-Jean	Salles paroissiales
SAMEDI 25	15 h 00	ASPM - Réunion	Lohberger
SAMEDI 25	19 h 00	Musique Communale - Réunion amicale	Centre Culturel
DIMANCHE 26		Fête de l'école maternelle des Pâturettes - Barbecue de l'Association Air et Lumière	Quartier Air et Lumière

JUILLET			
SAMEDI 2		CENTRE AERE	Carroire + Aragon + Salle des Sports + Centre Culturel
JEUDI 14		14 <sup>mes</sup> Foulées Maingeoises	Aragon + Complexe sportif
		Réveil en Fanfare - Défilé	Lohberger également pour la course
SAMEDI 23		2 <sup>me</sup> course cycliste Prix du 14 Juillet	Aragon + Centre Culturel
DIMANCHE 24		Fête du Centre Aéré	
SAMEDI 30	15 h 00	43 <sup>me</sup> Prix des Commerçants	Lohberger
		ASPM - Réunion	
AOUT			
MERCREDI 17	18 h 00	Association des Jardins Familiaux - Réunion	Lohberger
SAMEDI 27 - DIMANCHE 28		Fête Médiévale	Lohberger et rue Léon Rucart
MERCREDI 31	15 h 00	ASPM - Réunion	Lohberger
SEPTEMBRE			
VENDREDI 2	18 h 30	Commémoration de la libération de Maing - Défilé	Lohberger
SAMEDI 3	10 h 00	Société de chasse - Assemblée Générale	Lohberger
DIMANCHE 4	10 h 00	Médaillés du Travail - Assemblée Générale	Lohberger
SAMEDI 10	14 h 00	La Boule Maingeoise - Concours de pétanque	Complexe sportif L. Lagrange
DIMANCHE 11	8 h - 11 h 30	Don du sang	Aragon
SAMEDI 17 - DIMANCHE 18 - LUNDI 19		Comité des Fêtes du Quartier de l'En-Haut - Ducasse	Lohberger
DIMANCHE 18	9 h 00	V.M.T.T. - Randonnée VTT	Lohberger
LUNDI 19		34 <sup>me</sup> Grand Prix René Rigaux	
SAMEDI 17 - DIMANCHE 18	14 h - 18 h	Journée Nationale du Patrimoine - A.S.P.M. - Visites guidées du site de Fontenelle et de l'église Saint-Géry	
SAMEDI 24	15 h 00	ASPM - Réunion	Lohberger
SAMEDI 24		Journée commémorative aux Harkis - Repas - Dépôt de gerbe à la stèle	Aragon
DIMANCHE 25	11 h 00	Dépôt de gerbe à la stèle	
OCTOBRE			
DIMANCHE 2		Repas des Anciens	Aragon
SAMEDI 8	17 h 00	Association des Jardins Familiaux - Réunion	Lohberger
DIMANCHE 9		Classe 51 - Réunion amicale	Carroire
MARDI 11		Club des 3 x 20 - repas	Centre Culturel
SAMEDI 15	17 h 00	Société Colombophile - Remise de prix	Carroire
DIMANCHE 16		Comité des Fêtes de l'En-Dessous - Repas	Aragon
22 OCTOBRE AU 3 NOVEMBRE		Vacances de Toussaint	
MARDI 25		RAMASSAGE DES ENCOMBRANTS	
MERCREDI 26	17 h 00	F.N.A.C.A. - Assemblée Générale	Lohberger
SAMEDI 29	15 h 00	ASPM - Réunion	Lohberger
SAMEDI 29	17 h 00	Société Colombophile - Exposition	Carroire
NOVEMBRE			
SAMEDI 5	18 h 00	Vélo-Club Maingeois - Assemblée Générale	Carroire
JEUDI 10	19 h 00	Comité des Fêtes de l'En-haut - Assemblée Générale	Carroire
VENDREDI 11	10 h 30	Commémoration de l'Armistice du 11 Novembre 1918 - Défilé	Aragon
VENDREDI 11	11 h 30	Distribution des prix aux élèves du second degré	Lohberger
SAMEDI 19	14 h 30	Association des Jardiniers de France - Réunion	Aragon
DIMANCHE 20	16 h 00	Comité des Fêtes de l'En-Haut - 13 <sup>me</sup> fête du Patois	Lohberger
SAMEDI 26	16 h 00	Association des Jardins Familiaux - Assemblée Générale	Aragon
SAMEDI 26	12 h 30	Amicale du Personnel Communal - Repas de St-Eloi	Carroire
DIMANCHE 27	11 h 00	Musique Communale - Messe de Ste-Cécile - Repas	St-Géry + Lohberger + Aragon
MERCREDI 30	15 h 00	ASPM - Réunion	Lohberger
DECEMBRE			
VENDREDI 2 - SAMEDI 3		TELETHON	Lohberger + Aragon + Salle des sports + Salles paroissiales
DIMANCHE 4	12 h 00	S.E.P. - Réunion Familiale	Aragon
JEUDI 8	18 h 00	Etablissement du calendrier des manifestations locales pour 2006	Lohberger
SAMEDI 10		FCM - Arbre de Noël	Carroire
VENDREDI 16		Club des 3 x 20 - Repas de Noël	Centre Culturel
SAMEDI 17 - DIMANCHE 18		F.C.M. - 18 <sup>me</sup> tournoi de football	Aragon + Salle des sports
DU 17 DECEMBRE 2005 AU 3 JANVIER 2006		Vacances de Noël - Animation petites vacances	
JEUDI 22	A partir de 14 h	Colis des Anciens	Aragon
MERCREDI 28	15 h 00	Comité d'Entraide aux Anciens - Distribution des peaux de mouton	Lohberger
SAMEDI 31		Société Colombophile - Repas St-Sylvestre	Aragon
JANVIER 2006			
VENDREDI 6	19 h 00	Présentation des Vœux à la Municipalité	Aragon

UN  
TO  
N

## PERMANENCES

### PERMANENCES DU MAIRE ET DES ADJOINTS :

BAUDRIN Philippe, BOUCHART Bernard, SALADIN Bernard,	Maire de MAING, Adjoint aux Travaux, Salle des Permanences	Sur rendez-vous SamEDI matin de 10 h à 12 h et sur rendez-vous
DOLEZ Charline, COLLET Corinne HEBANT Gisèle,	Adjointe aux affaires sociales Salle des Permanences Salle des Permanences Salle des Permanences	Jeudi de 18 h à 19 h et sur rendez-vous Sur rendez-vous le mardi de 18 h à 19 h Sur rendez-vous le mardi de 16 h 30 à 17 h 30 et sur rendez-vous
GERARD André-Marie, DECAMPS Évelyne RAMEZ Damien MENARD Raymond THUILLET Marie-Pascale PREUVOT Richard	Adjoint Culture Communication et Jumelage - Salle du Conseil Adjointe à la Jeunesse Adjoint à l'Insertion Professionnelle Adjoint délégué aux fêtes et Associations Conseillère déléguée aux affaires sociales Conseiller délégué du SIAV	Sur rendez-vous Sur rendez-vous Sur rendez-vous Sur rendez-vous Tous les lundis de 10 h à 12 h 1 <sup>er</sup> samedi de chaque mois

## TOURS DE GARDE

### TOUR DE GARDE DES MEDECINS

FEVRIER	MAI
06 SONNEVILLE	01 DESPLATS
13 SANNELLI	05 LELOUTRE
20 BAUDUIN	08 PLOUVIER
27 BELGADI	15 LEFEBVRE
<b>MARS</b>	<b>SANNELLI</b>
06 BOURGEOIS	29 SONNEVILLE
13 BAUDUIN	<b>JUIN</b>
20 DEMEULEMEESTER	05 BAUDUIN
27/28 BAUDUIN	12 CANDELIER
<b>AVRIL</b>	19 BOURGEOIS
03 DESPLATS	26 DEMEULEMEESTER
10 FOUCART	
17 FRANCOIS	
24 FROISSARD	
<b>DOCTEURS</b>	
BAUDUIN, 35, rue Henri Durre TRITH	Tél. 03 27 27 75 05
BELGADI, 35, rue Henri Durre TRITH	Tél. 03 27 21 22 33
BOURGEOIS, 1, rue Edmond Guillaume FAMARS	Tél. 03 27 27 21 72
CANDELIER, 1, rue Edmond Guillaume FAMARS	Tél. 03 27 47 42 00
DEMEULEMEESTER, 31, rue Jean Jaurès MAING	Tél. 03 27 24 56 71
DESPLATS, 33, rue Anatole France MAING	Tél. 03 27 24 52 49
FOUCART, 11, rue Henri Durre TRITH	Tél. 03 27 34 30 05
FRANCOIS, 2, avenue Goudchaux TRITH	Tél. 03 27 41 15 57
FROISSARD, 13, rue du Castel MAING	Tél. 03 27 24 56 56
LEFEBVRE, 26 rue Jean Jaurès TRITH	Tél. 03 27 34 34 66
LELOUTRE, 21, rue Jean Jaurès MAING	Tél. 03 27 34 38 08
PLOUVIER, 1, rue de l'Eglise MAING	Tél. 03 27 24 43 79
SANNELLI, 1, rue Edmond Guillaume FAMARS	Tél. 03 27 27 22 11
SONNEVILLE, 69, rue Roger Salengro FAMARS	Tél. 03 27 27 25 11

### TOUR DE GARDE DES PHARMACIENS

FEVRIER	MAI
06 DESROUSSEAUX	01 LOUIS
13 DELSARTE	05 SALMI
20 VEKEMANS	08 VEKEMANS
27 LOUIS	15/17 DELSARTE
<b>MARS</b>	<b>22 BECU</b>
06 BECU	29 DEBLANDERE
13 VEKEMANS	<b>JUIN</b>
20 SALMI	05 DEROUSSEAUX
27/28 DESROUSSEAUX	12 DELSARTE
<b>AVRIL</b>	19 DUPRE
03 DEBLANDERE	26 SALMI
10 DESROUSSEAUX	
17 DUPRE	
24 DELSARTE	
<b>SOUIS RESERVE DE CHANGEMENT EN SEMAINE, VEUILLEZ VOUS ADRESSER AU COMMISSARIAT DE VALENCIENNES : 03 27 28 28 28</b>	

### ÉTAT CIVIL

MARIAGES
MURCIA Julien - CONCAS Carine
FONTAINE Fabien - FOSSE Cécile
CHOTTEAU Garry - DUFLOT Sabrina
<b>NAISSANCES</b>
NAISSANCES
TELLE Amélie
MALKI Yones
LEMOINE Eulalie
BARAIS Luc
DURLIN Hadrien
LEFEBVRE Théo
LESTRADE Vincent
SEMAIL Léa
LELIEVRE Timéo
FEVRIER Thibault
DEZUTTER Zoélie
<b>DÉCÈS</b>
NATHIEZ MARTINAGE Denise
RICHARD BATISSE Anne
FUSTIN Rigobert
LAURETTE Jean-Claude
MAINFRAY DUPONT Julia
NEVEUX René
DELOEIL, 3, rue Jean Jaurès MAING
DELSARTE, 15, rue Anatole France MAING
DUPRE, 57 bis, rue Roger Salengro FAMARS
LOUIS, 132, rue G. Delory TRITH LE POIRIER
SALMI, 6, rue Roger Salengro PROUVY
VEKEMANS, 7, rue Gabriel Péri TRITH

Celle-ci.
Les enfants mineurs ayant 13 ans révolus le jour de la déclaration conjointe, doivent donner leur consentement.
<b>LA POSSIBILITE DE CHOIX DE NOM, ADJONCTION DE NOM OU CHANGEMENT DE NOM NE PEUT S'EXERCER QU'UNE SEULE FOIS ET A UN CARACTÈRE IRREVÉRSIBLE.</b>
<b>REUNION THEMATIQUE POUR VOS ASSOCIATIONS</b>
<b>JEUDI 12 mai, salle Aragon à 19 h 30</b>
Comment bien assurer son association ?
Comment assurer un soirée dansante, une kermesse, une course cycliste, un défilé, etc... ?
Si la question est simple, la réponse est quelquefois plus compliquée. En abordant les grands principes à respecter et en répondant aux questions que vous posez, nous tenterons de vous apporter des solutions pour que vous puissiez vivre pleinement vos passions.
<b>CURAGE DE LA RIE</b>
Conformément aux articles L.215-2 et 215-14 du Code de l'environnement, "les propriétaires des terrains riverains dès fossés et cours d'eau non domaniaux sont tenus au curage et au rétablissement du cours d'eau dans sa largeur et sa profondeur naturelle. Toutefois, lorsque les travaux revêtent un caractère d'intérêt général ou d'urgence, les collectivités territoriales et leurs groupements peuvent prendre en charge et exécuter les travaux".

REFORME DE LA LOI SUR LE NOM DE LA FAMILLE
La loi n° 2002-304 du 4 mars 2002 modifiée par la loi n° 2003-516 du 11 juin 2003 a changé le dispositif existant en matière de dévolution et de changement de nom de famille. Désormais la notion de "nom de famille" se substitue à celle utilisée de "nom patronymique". A compter du 1 <sup>er</sup> janvier 2005 cette loi offre aux parents la possibilité de choix de nom de leur enfant. Ils pourront transmettre :
- les deux noms accolés, dans l'ordre qui leur convient.
<b>LE CHOIX EFFECTUE PAR LES PARENTS POUR LEUR PREMIER ENFANT COMMUN S'IMPOSERA A SES FRERES ET SŒURS.</b>
Ce choix de nom se traduit par 3 types de déclaration : Déclaration de choix de nom : pour le premier enfant commun né à partir du 1 <sup>er</sup> janvier 2005. Déclaration d'adjonction de nom : pour les enfants communs nés entre le 2 septembre 1990 et le 31 décembre 2004 inclus. Déclaration de changement de nom : pour les enfants naturels, nés à partir du 1 <sup>er</sup> janvier 2005 et ayant été reconnus par l'un des parents avant la naissance et par l'autre après, ou bien séparément par les deux parents après la naissance.
NB : le premier enfant commun est le premier enfant du couple à l'égard duquel le double lien de filiation paternel et maternel a été établi au plus tard le jour de la déclaration de sa naissance, ou simultanément après

PERMANENCES SOCIALES :
LUNDI CRAM M <sup>me</sup> DIAZ Dolores
MARDI Mission locale
Sécurité sociale
Assistante Sociale M <sup>me</sup> MICHEL
De 14 h 00 à 15 h 30
Le 3 <sup>me</sup> mardi de 9 h 00 à 12 h 00
Au Point Accueil rue P. Lafargue
Le 1 <sup>er</sup> et 3 <sup>me</sup> mardi : permanence
Le 2 <sup>me</sup> et 4 <sup>me</sup> mardi : sur rendez-vous
Tél. 03 27 23 37 50
De 16 h 00 à 16 h 00
Le 2 <sup>me</sup> de 14 h 00 à 16 h 00
de 16 h 15 à 17 h 15
4 <sup>me</sup> de 9 h 00 à 11 h 00

ÉTAT CIVIL
<b>MARIAGES</b>
MURCIA Julien - CONCAS Carine
FONTAINE Fabien - FOSSE Cécile
CHOTTEAU Garry - DUFLOT Sabrina
<b>NAISSANCES</b>
NAISSANCES
TELLE Amélie
MALKI Yones
LEMOINE Eulalie
BARAIS Luc
DURLIN Hadrien
LEFEBVRE Théo
ESTRADE Vincent
SEMAIL Léa
LELIEVRE Timéo
FEVRIER Thibault
DEZUTTER Zoélie
<b>DÉCÈS</b>
NATHIEZ MARTINAGE Denise
RICHARD BATISSE Anne
FUSTIN Rigobert
LAURETTE Jean-Claude
MAINFRAY DUPONT Julia
NEVEUX René
DELOEIL, 3, rue Jean Jaurès MAING
DELSARTE, 15, rue Anatole France MAING
DUPRE, 57 bis, rue Roger Salengro FAMARS
LOUIS, 132, rue G. Delory TRITH LE POIRIER
SALMI, 6, rue Roger Salengro PROUVY
VEKEMANS, 7, rue Gabriel Péri TRITH

C'est ainsi que le SIAV a décidé, par délibération du 9 octobre 2003, de se substituer aux propriétaires riverains pour la prise en charge du curage et de l'entretien de la rivière Rie (tous les 5 ans minima) sur le territoire de la commune, section de la rue Bantignies au CD 40. Pour le curage initial, le SIAV a sollicité une subvention auprès des services du Conseil Général (60% du montant des travaux à réaliser). Malheureusement, la demande de subvention a dû faire l'objet du dépôt d'un nouveau dossier qui a retardé la procédure d'instruction et d'attribution qui ne devrait pas intervenir avant le mois de mai 2005.
Les travaux de curage, prévus initialement en février 2005, doivent donc être repoussés (la subvention est systématiquement refusée si les travaux sont démarrés avant la décision) à l'automne 2005 (ils ne peuvent être effectués qu'en dehors des périodes de culture).
L'accord de tous les propriétaires riverains, obligatoire pour la faisabilité d'une telle opération, a d'ores et déjà été obtenu.
Aussi, que les Maingeois concernés par ce projet, et notamment les riverains du carrefour des rues Bantignies, Victor Hugo, des Cordiers, qui subissent les conséquences du mauvais écoulement des eaux dans la section de la Rie lors de fortes pluies (inondations), fassent encore preuve de patience, les travaux promis seront bien effectués, mais malheureusement avec un peu de retard.

<b>Vice Président au SIAV, Conseiller Municipal</b>
Richard PREUVOT

## INFO MUNICIPALES

### COMITÉ DES FÊTES DE L'EN DESSOUS

#### De nouveau le carnaval.

Le comité de l'En Dessous organise de nouveau cette année une grande fête le dimanche 12 juin. Dès le matin une grande brocante animée aura lieu rue Jean Jaurès jusqu'à 19 h. L'après midi à partir de 16 h grand carnaval avec de nombreuses sociétés françaises et étrangères. 400 participants viendront animer les rues du quartier. La grande dame de la paix, Jeanne de Valois et les membres du comité en habit d'époque accompagnés de l'harmonie communale fermeront la marche. Lundi matin de 9 h à 13 h aura lieu la braderie rue A. France et l'après midi course cycliste Grand Prix René Pivot. La fête foraine meublera ces 2 jours de fêtes.

### CENTRE DE LOISIRS

#### Animation Jeunesse

Cette année, l'équipe Animation Jeunesse a concocté un programme alléchant pour les enfants et les jeunes âgés de 3 à 17 ans du 4 au 29 juillet 2005.

De nombreux stages, activités et mini-séjours sont proposés par la commune et ses partenaires (CAF et CG). Ils doivent permettre à tous de passer de très agréables moments de plaisirs variés et de profiter à nouveau pleinement des joies de l'été. Une présentation vous permettra de s'en faire une juste idée.

**3-4 ans :** Activités ludiques, manuelles et artistiques, grands jeux, sorties et visites - Atelier musical - Spectacles

**5-6 ans :** Activités ludiques, manuelles et artistiques, grands jeux, sorties et visites - Gustave Ansart (2 jours - 1 nuit)

**7-8 ans :** Activités ludiques, manuelles et artistiques, grands jeux, sorties et visites - Stage de clown, spectacle, animations sportives\* - 2 minis séjours en gîtes à Maulde (3jours, 2 nuits) et Saint du Nord (4 jours, 3 nuits)

**9-10 ans :** Activités ludiques, manuelles et artistiques, grands jeux, sorties et visites - Stage de mime, spectacle, animations sportives\* - 2 minis séjours à Boulogne s/Mer (camp indien sous tipis) 5 jours - 4 nuits et à Hirson (camp trapeur) 5 jours - 4 nuits

**11-12 ans :** Activités ludiques, manuelles et artistiques, grands jeux, sorties et visites - Stage de musique / danses africaines et brevetées - Spectacle, animations sportives\* - 2 minis séjours à Boulogne s/Mer (camp indien sous tipis) 5 jours - 4 nuits et à Haybes Meuse (gîte 5 jours - 4 nuits)

**13-14 ans & 15-17 ans :** Minis séjours 5 jours - 4 nuits (camp itinérant en kayak, camp kayak-rafting, camp char à voile, ...) - Stages sportif (quad, kart, acrobranches, planche à voile, ...) - Animations culturelles (danse hip-hop, djembé, ...)

\*Athlétisme, badminton, escrime, falg-football, handball, tennis, hockey sur gazon, taekwondo, rugby, volley ball, base ball, ultimate, basket, pétanque.

Pour les minis séjours en plus des programmes proposés certains séjours offrent les activités comme : courses d'orientation, VTT, tir à l'arc, équitation, pêche, ...

Nous proposons également une fête du centre (3<sup>ème</sup> samedi) et un voyage à tous le dernier jour.

#### Rappel :

Les inscriptions pour le centre en mairie, l'accueil du lundi au vendredi de 9 heures à 17 heures, la garderie de 8 h à 9 h et de 17 h à 18 h, la restauration assurée par le centre, les tarifs en fonction des ressources.

Nous vous rappelons la nécessité pour votre enfant de posséder sa carte d'identité pour des éventuelles sorties à l'extérieur du territoire.

Nous vous signalons que le centre de loisirs fonctionne pendant toutes les petites vacances scolaires.

*L'équipe d'animation*

### DES MAINGEOIS A VOTRE SERVICE



M<sup>me</sup> LENGRAND Martine, Maingeoise depuis 1991, propose désormais ses services et compétences comme agent immobilier indépendant, diplômée de l'Ecole Française d'Administration de Biens, Installée 44 rue des Pâquerettes 59233 MAING - Tél. 06 80 82 03 55

M. RAKOTOMALALA Jacques, Maingeois depuis 1982, expert agréé diagnostics plomb et amiante, ouvre son cabinet OMC Expertise Technique Immobilière au 11 rue Roger Salengro 59233 MAING

Tél. 06 63 95 25 49

Vous désirez vendre ou acheter un bien immobilier, faites confiance aux professionnels maingeois qui sauront défendre au mieux vos intérêts et mettront toute leur compétence professionnelle à votre service. N'hésitez pas à les contacter.

### CREATION D'ENTREPRISE

Prochaine session de formation avec la Boutique de gestion ESPACE à Valenciennes

Depuis mars 2004, la Boutique de Gestion Espace propose un nouveau programme de formation à la carte composé de deux cursus. Un parcours personnalisé guide progressivement le porteur de projet vers la création de son activité. Un conseiller accompagne le porteur de projet à chaque étape des rendez-vous individuels.

#### Cursus 1 : "De l'idée au projet" du 7 au 18 mars 2005

● S'informer sur les aides à la création, enrichir son idée, mener un diagnostic de son projet, connaître les étapes de la création.

● Etudier son marché (clients, concurrents, fournisseurs, règlementation), préparer son plan d'affaires.

#### Cursus 2 : "Aux portes de la création" du 11 avril au 3 mai 2005

● Savoir vendre et communiquer : réaliser ses outils de communication, construire son argumentaire commercial, apprendre à développer son chiffre d'affaires.

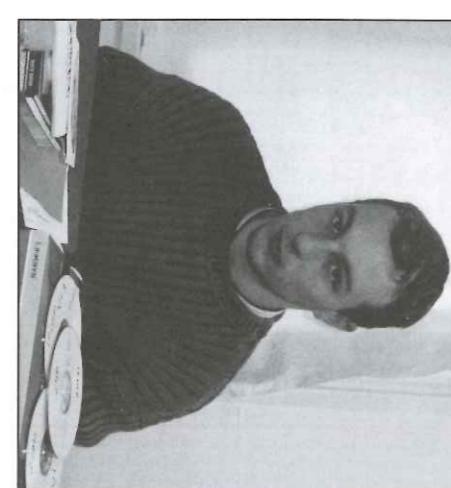
● Gérer son entreprise : lire et analyser les documents comptables, calculer son prix de revient, établir un devis, une facture, réaliser son tableau de bord.

● Choisir son statut juridique, fiscal, social / connaître les formalités administratives. Au terme de son parcours de formation, des professionnels rencontrent le porteur de projet pour aborder avec lui les différents aspects et lui apporter leur expérience.

Contact presse/coordination : Sébastien DURETZ

Tél : 03 27 29 50 40

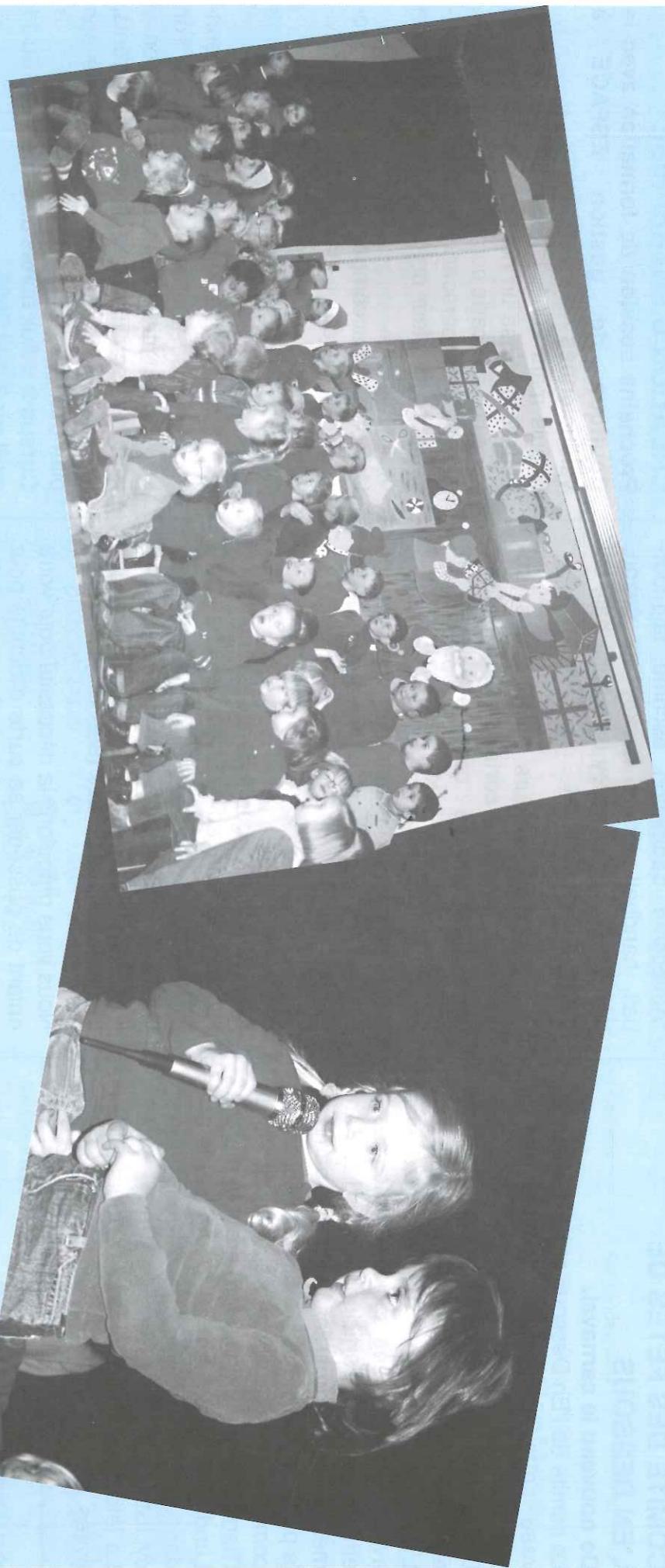
valenciennes@espace-bg.com



Mathieu FILMOTTE, 21 ans, vient de Hérin. Il fait des études à l'I.I.E. de Valenciennes. A la recherche d'un stage informatique et suite à un entretien avec M. le Maire, il contribue depuis septembre 2004 à l'organisation du réseau interne informatique de la mairie. Il mettra toute sa compétence et son dynamisme au service du pôle administratif jusque fin juillet 2005.

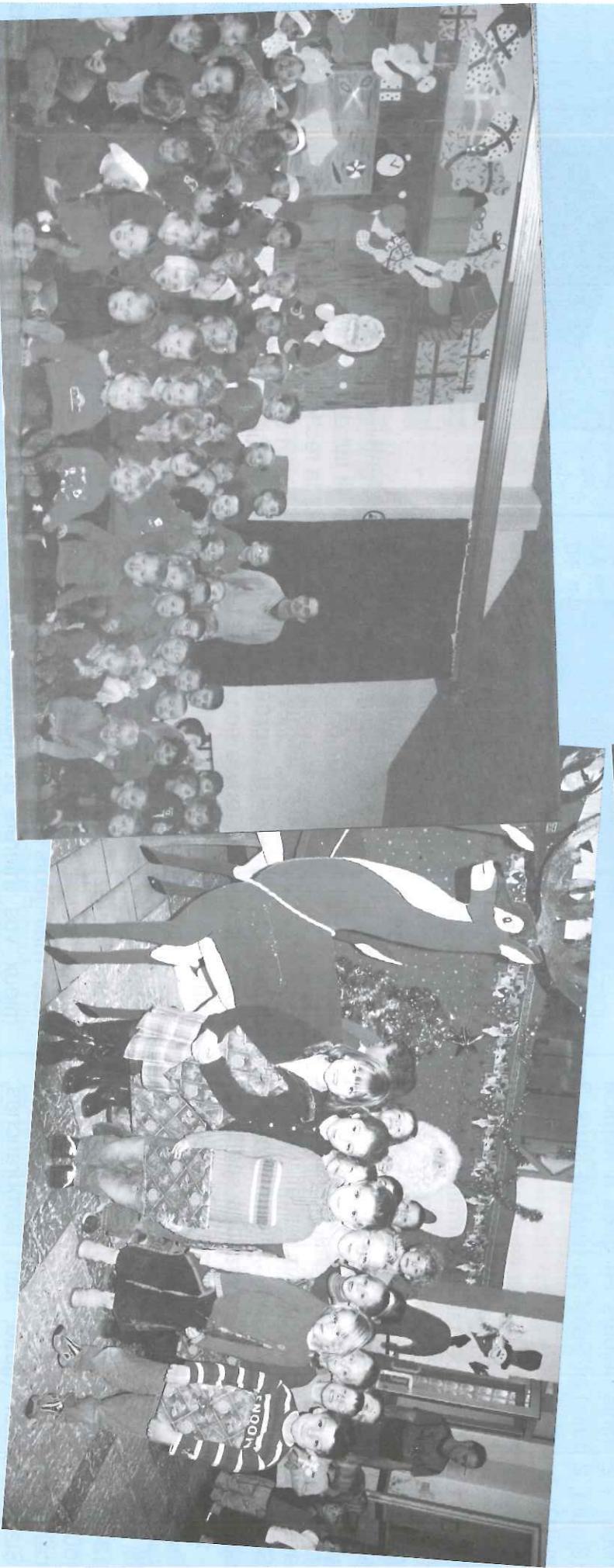
M. Mathieu Filmotte aspire tout naturellement à l'obtention d'un diplôme d'ingénieur en informatique. Nous lui souhaitons les meilleures souhaits de réussite à partir de cette expérience que nous espérons enrichissante.

## NOËL EN FÊTE, NOËL EN POÈMES ET EN CHANSONS



Il n'y a pas de mots pour décrire le bonheur des enfants donc pas de textes inutiles ! que des photos où ils se reconnaîtront !!

Un sincère salut toutefois pour le personnel encadrant des écoles ainsi que pour l'amicale laïque qui contribuent chaque année à la construction de ce simplistique et sempiternel bonheur.



## NOCES DE PALISSANDRE POUR LE COUPLE DEVEMY-BAILLEUX



Visite dominicale sympathique pour M. le Maire accompagné d'adjoints et de conseillers ainsi que des représentants du CCAS et du comité des anciens en la personne de M. Daniel Laurette, son président, chez M. Gabriel Devemy et Madame.

Le couple toujours alerte malgré les ans, dont 65 ans années d'union, entouré de sa famille recevait la délégation municipale et quelques sympathisants pour marquer l'évé-

nement.  
M. Gabriel Devemy épousait le 6 janvier 1940 à Maing devant M. Cléophas Guillez officier d'état civil, M<sup>e</sup> Marcelle Bailleux.

Rappelons que M. Devemy après avoir été élu Conseiller Municipal le 19 octobre 1947 puis 1<sup>er</sup> adjoint de 1959 à 1977, fut élu Maire de la Commune le 20 juillet 1978 jusqu'en 1992.

M. Devemy rappelait en toute humilité et sincérité à M. Baudrin que la tâche de maire est toujours plus lourde, faite de tracasseries administrati-

vives, où sa responsabilité est toujours croissante et que l'exercice de 1<sup>er</sup> magistrat d'une commune nécessite une grande écoute et disponibilité et ce à l'aurore d'un XX<sup>me</sup> siècle qui semble plus, être procédural que spirituel !!

Des voeux de bonne santé étaient alors à l'évidence, émis de la part des personnalités et sympathisants présents.

A.M.G

## NOS AINÉS HONORÉS

C'est toujours avec plaisir que M. Daniel Laurette président du comité des anciens en partenariat avec la municipalité, honore les Maingeoises et Maingeois de plus de 80 ans résidant dans la commune.

Cette année les heureux récipiendaires avaient le choix entre la traditionnelle peau de mouton et un plaid.

26 bénéficiaires se partageaient ainsi le symbole d'attention et de "chaleur" envers les ainés.

M. Laurette rappelait au parterre, la disparition de M<sup>me</sup> Marcelle Lemaire et que 8 personnes avaient souhaité la visite à domicile pour des raisons à l'évidence de santé.

Il souhaitait enfin une bonne année 2005 surtout de bonne santé.

M. le Maire accompagné de ses fidèles adjointes encourageait les ainés présents à positer.

Malgré les moments de désespoir ou d'inconfort, une lueur d'espoir restant toujours à percevoir.

Il leur souhaitait, comme M. Laurette, la même bonne santé pour envisager voir construire la notion de "centenaire" au sein de notre bonne vieille cité où il fait bon vivre et terminait son bref propos en saluant M. Michel Nicodème dont la présence au sein du CCAS atteint à présent les 45 années.

Au nom de la municipalité il le remerciait chaleureusement pour le travail dans l'ombre exécuté tout au long de ces



## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE LES "MAINGOVALES"

C'est reparti pour la VIII<sup>me</sup> édition.

Le jeudi 19 janvier 2005 se tenait salle Lohberger l'assemblée générale les "MAIN-GOVALES".

M. Charles Collet, président et grand commandeur de l'ordre de Maingoval, souhaitait les voeux de bonne santé 2005 au parterre d'adhérents reconnus comme chevaliers et dames bienfaisans de l'ordre et se félicitait de son nombre croissant.

Sans coup failir, l'épée flamboyante, il retranchait rapidement la dernière édition de la fête médiévale, et reconnaissait le énième succès. Il mettait l'accent d'emblée sur les défauts qui reviennent à la charge tels des chevaliers félons à savoir une étoffe toujours plus épaisse à apporter concernant les animations, la signalétique, l'information et le déroulement du rituel cortège et tournois !!

De nombreuses propositions étaient alors émises de la part des sociétaires, avec une 1<sup>re</sup> étude et une concrétisation lors d'une prochaine réunion.

M. le président suggérait enfin un appui plus conséquent au niveau pédagogique qui séduit toujours les enfants et en conséquence les parents.

Un atelier du potier par exemple, une fabrication d'enluminures, de calligraphie, des jongleurs et danses de feu.

M. Christian Dolez grand argentier de l'ordre dressait un bilan positif de la section et rappelait la rigueur et la constance nécessaires à présent pour tout chevalier et dame bienfaisante dans l'exercice de leurs devoirs, afin d'assurer le futur succès du X<sup>ème</sup> anniversaire de la fête médiévale.

Deux commissaires aux comptes étaient alors présentés et soumis à l'approbation des membres, M. Gérard Bomelaere et Warin Jean-Charles, comme audit compétent bénévole !!!

Le bureau s'établissait comme suit :  
Président - M. Charles COLLET,  
Trésorier - M. Christian DOLEZ,  
Secrétaire - M<sup>me</sup> Francine COLLET,  
Isabelle PANIEZ et Charline DOLEZ,  
Préposés à la signalétique - MM. André BAILEUX et Eric PANIEZ



## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA SEP (Société d'Education Populaire)



C'est en présence de M. le Maire accompagné des adjoints Bernard Bouchart et Raymond Menard que M<sup>me</sup> Janine Bouchart, présidente de la sus dite Association, déclarait ouverte cette énième assemblée générale. Elle excusait M. l'Abbé Jean-Paul Jette ainsi que Messieurs Crapez Jean et Chevalier Jean. Elle présentait ses vœux chaleureux aux présents, des vœux de santé et d'énergie pour réaliser tous les projets souhaités. Elle remerciait les membres du bureau pour leur efficacité et dévouement, leur indiquant qu'ils étaient à la hauteur de toutes les manifestations. Elle retracait par la suite un bilan des activités de 2004 et mettait l'accent sur le bon déroulement des manifestations telles les jeux de la St Jean et le traditionnel repas de St Nicolas qui connurent un succès grandissant ; où les tartes "fabriquées maison" rappelaient le talent de nos grandes mères transmis à l'évidence chez les dames actuelles qui les confectionnent. Cependant "tout n'est pas rose" d'après M<sup>me</sup> la présidente, en particulier pour l'atelier des enfants qui a vu son effectif chuter !! Il est alors suspendu par manque d'effectifs. Il reste toutefois à l'ordre du jour dans l'espoir d'un nouvel et futur intérêt.

- Le club des archers de St Gery avec la démission de M. Jean-Marie Walkaens, l'entraîneur bénévole. Aux dires de M. Delondre ardent et constant sociétaire du club, la section ne se trouve point en péril, des solutions ont déjà été trouvées pour palier à cette situation. Sans dramatiser, M<sup>me</sup> Bouohart terminait son propos par les annonces positives en l'occurrence la section "PATCHWORK" avec ses 20 adhérents et la réussite de la dernière exposition.

Elle invitait les secrétaires présents à renforcer davantage encore la solidarité et bienveillance au sein de l'association par exemple en conviant un proche, un ami aux manifestations et à s'investir également dans la SEP.

Elle rappelait enfin les dates importantes 2005 :

- les feux de la St Jean, le 18 Juin 2005

- le repas de St Nicolas, le 4 décembre 2005

- le repas interne le 6 mars 2005.

La place fut donnée aux questions diverses, avec l'intervention de M. Pierre Cacheux le préposé aux locations de la salle qui soumettait le problème des chaises dont bon nombre sont en piteux état.

Le souhait d'une réalisation d'une dalle en béton pour "l'espace frites" lors des feux de la St Jean. une question d'hygiène et de sécurité !!

M. André Motte, trésorier de l'association, intervenait à son tour pour émettre le bilan financier limpide de la section avec des informations concernant les travaux pour 2005 à la "maison VICTOR" ;

- consolider le portail,

- réparer les murs,
- terminer la salle de chauffage avec mise aux normes de sécurité.

Le bureau 2005 reste inchangé :  
Janine BOUCHART : Présidente  
Jacques FAILLON : Relations inter-clubs,  
André MOTTE : Trésorier,  
Daniel RICHEZ : Secrétaire,  
Pierre CACHEUX et Jean CHEVALIER :  
travaux et location de la salle,  
Richard DELONDRE : Archer de St Géry.

Une dernière information de la part de M<sup>me</sup> la présidente l'envoi des vœux de l'association "Foi et Lumière" qui accueille des adultes handicapés dans l'enceinte de la SEP une fois dans l'année. M. le Maire insistait sur l'importance des relations humaines dans toute société associative ou autres, il félicitait l'équipe pour son dynamisme et son rayonnement au sein de la vie main-géoise dans la cité, il garantissait la subvention municipale pour 2005 et annonçait la prochaine étude des travaux à exécuter au sein de notre bonne vieille église !

M. le Maire terminait sa brève allocution par une information qui intéressera sans nul doute les présidents d'association. Une réunion organisée par "GROUPAMA" sur le thème "Comment bien assurer son association" le jeudi 12 mai, salle Aragon à 19h30.

Comme à l'accoutumée, le pot de l'amitié clôturait l'assemblée, les verres pris avec modération scientillaient comme l'étoile, symbole de l'association.

A.M.G

## 38<sup>me</sup> ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES DONNEURS DE SANG BÉNÉVOLES DE VALENCIENNES

### Des Maingeoises et Maingeois qui se distinguent par leurs dons

La dernière assemblée générale des donneurs de sang du Valenciennois qui s'est tenue à Trith St-Léger le dimanche 16 janvier 2005 a révélé une fois encore la constance et la fidélité dans le dévouement de bon nombre de Maingeoises et Maingeois à savoir :

- Diplômes OR : 50 dons et plus :

M. Cachoire Raymond 55 résidence Dangréaux

M. Vanderbecq Philippe 27 rue Léon Rucart



### CONCOURS DES DÉCORATIONS DE NOËL

#### Un nombre croissant de participants.

Samedi 22 janvier 2005, salle Lohberger, M. le Maire recevait les quelques 61 participants du concours des décorations de Noël.

Il profitait de cette cérémonie de remise de prix

pour souhaiter les bons vœux pour l'année nouvelle, et se félicitait du nombre croissant des participants à ce concours des Maingeoises et des Maingeois qui chaque année à l'approche des fêtes de Noël et nouvel an, donnent à notre bonne vieille cité, tout le charme et l'esprit d'une heureuse année, ceci dans la lumière et l'originalité des décorations de façade. La tâche fut particulièrement difficile cette année pour détourner les lumières, vu la richesse particulière apportée lors des illuminations, chez les particuliers comme chez les commerçants.

L'important restait cependant de participer, les 61 concurrents se voyaient remettre un cadeau de la part de la municipalité avec une distinction pour les 10 premiers du classement qui se définissaient comme suit :

- Diplômes ARGENT : 10 dons et plus :  
M<sup>me</sup> Degroote Gwenaelle 26 rue Anatole France
- Complément de diplômes
- 2 diplômes 2<sup>me</sup> niveau pour 10 dons  
M. Dumoulin Christophe Maing - M<sup>me</sup> Siros
- 5 diplômes argent pour 45 dons chez les femmes  
M<sup>me</sup> Gognan Annie-Pierre Maing

La prochaine assemblée Générale se déroulera à Maing en 2006

- Diplôme de remerciement envers les personnes atteintes par la limite d'âge :  
M. Baudoux Achille 21 place Cuvelier Maing
- M<sup>me</sup> Josette 62 rue P. Vanderbecq Maing
- M<sup>me</sup> Lironne Thérèse 9b rue R. Salengro Maing

- 1<sup>er</sup> ex : GUERRIA Eric, 387 rue H. Bantegnie MONTREUIL Arthur, 4 rue P. Vanderbecq MERCIER Pierre, 34 rue du 19 Mars 62 4<sup>me</sup> ex : PLUST Christian, 10 résidence des frères Rucart DARRAS Dominique, 49 rue R. Salengro ROU Valérie, 16 A rue des Cordiers CACHOIR Raymond, 55 rés. Dangréaux 8<sup>me</sup> : GUILLEZ Cléophas, 26 rue Léon Rucart 9<sup>me</sup> : LEMOINE Isabelle, 64 rue Jean Jaurès 10<sup>me</sup> : LIBERT Fabrice, 16 rue Abbé Delbecque 11<sup>me</sup> ex : THIBAULT Dominique, 7 rue Violettes GLINEUR Marcel, 88 rés. A. Dangréaux 13<sup>me</sup> : BURY Patrick, 14 rue A Dangréaux

# LA MUSIQUE COMMUNALE DE MAING

## Compte rendu de l'Assemblée générale du 3 février 2005

### PARTICIPANTS

Monsieur le Maire, Monsieur le Directeur, Monsieur le Directeur Adjoint, le Comité, Musiciens et Choristes : 55 présents.

Denis Collet remercie Monsieur le Maire de sa présence à l'Assemblée Générale, montrant par-là l'intérêt qu'il porte à cette société.

### BILAN DE L'ANNEE 2004 - Directeur, M. Jean-Pierre Jous

Concernant les répétitions, l'assiduité des musiciens s'est nettement améliorée par rapport à 2003. L'effectif vient de s'accroître de 7 personnes en janvier 2005 : 6 choristes et 1 flûtiste. L'ambiance générale a encore été très bonne en 2004 ; il faut continuer à maintenir ce climat de convivialité. L'année 2005 s'annonce avec un bon programme.

### BILAN DE L'ANNEE 2004 - Président, M. Denis COLLET

La bonne ambiance est toujours présente dans notre société. Cela se sait à l'extérieur et c'est pour nous un excellent atout.

### Festival et nos 150 ans :

Manifestation très réussie sur les 2 jours. Les concerts qui ont été donnés étaient de qualité. Il y avait beaucoup de monde, des présidents, des directeurs, le député, et tout s'est déroulé comme prévu. Tous ceux qui étaient présents ont été très satisfaits et nous avons reçu beaucoup de messages de félicitations.

La bonne préparation bien anticipée de ces journées a sans doute contribué pour beaucoup à la réussite de l'organisation. Merci à tous ceux qui y ont participé, et merci à la municipalité de nous avoir apporté une aide financière.

Et comme on a tout écrit le mode opératoire dans les moindres détails, on est prêt à recommencer.

### Sorties :

Le nombre de sorties a été moyen en 2004 : Concerts 2004 : Printemps culturel - Ducasse du centre - Fête de la musique - 2 mariages payants - Escarmain - Petit Dour - Ste Cécile - Téléthon.

Défilés : Participation parfois un peu juste.

On n'a pas défilé le 14 juillet faute de musiciens présents (concours de circonstances). A noter que les autres associations sont très satisfaites de notre contribution à l'animation de la commune : anciens combattants, Téléthon, etc...

Perspectives pour 2005 : Concerts à Saulzoir le 20 mars - Printemps culturel le 24 avril avec Petit Dour - Concert à la ducasse du centre le 8 mai - En dessous le 12 juin - Fête de la Musique le 18 juin - Mariage Séverine en août - Concert à l'En Haut le 18 septembre - Mariage Ludivine en septembre - Ste Cécile - Téléthon.

Le calendrier des manifestations connues pour 2005 est diffusé.

### Comité :

Denis Collet remercie tous les membres de leur participation très active et du bon esprit de solidarité qui permet de prendre des décisions efficaces.

Exemple : La mise en place de cours d'instruments payants, qui a été difficile à sortir, mais qui correspond bien à une mise en cohérence de plusieurs impératifs qui étaient à priori divergents.

### Equipe directrice et enseignante :

Merci à notre directeur Jean-Pierre Jous, à notre directeur-adjoint Stéphane Cacheux, à Véronique Jous qui dirige de temps en temps la chorale, à nos professeurs Pierre Lefebvre, Frédéric Taillandier, Mathieu Cossiaux, Alison Bury, Mélanie Fosse, Philippe au Piano.

C'est grâce à leur dévouement et aux compétences dont ils font preuve que nous progressons.

Concernant la percussion, Mathieu est obligé d'arrêter à cause du changement d'horaires de son travail. Nous attendons un nouveau professeur.

### Nombre de Sociétaires :

Nous étions fin 2004, 70 inscrits au total, musiciens et choristes + 6 nouveaux choristes et 1 flûte en début 2005, soit 77.

### Appréciation générale :

Points positifs : bon noyau - bonne ambiance - grande force de solidarité. Atouts : nombre important d'élèves inscrits - futures entrées au pupitre.

### BILAN FINANCIER - Trésorier, Patrick LENNE

Patrick Lenne présente une synthèse des recettes et des dépenses de l'année 2004. La subvention supplémentaire de la mairie pour le festival et la seconde subvention exceptionnelle sur l'exercice 2004 ont permis de réduire sensiblement le déficit. Ce déficit est essentiellement dû au financement des cours d'instruments, il avait été prévu par le comité dès le début de 2004. Pour l'an prochain, les nouvelles mesures mises en place en début 2005 devraient permettre d'obtenir un équilibre financier.

Patrick Lenne remercie la trésorière adjointe Michèle Barra pour la bonne tenue de son livre de comptes.

### APPROBATION DU BILAN - Vote

Les rapports moral et financier sont approuvés par l'assemblée à l'unanimité.

### PRIORITES 2005 - Denis Collet

- La formation
- L'ouverture à l'extérieur

### NOS AXES DE PRIORITES POUR 2004

- 1 - Assurer l'animation musicale de la ville en organisant le concert du Printemps Culturel, le concert de la Sainte Cécile, et en participant à toutes les manifestations pour lesquelles nous serons sollicités, soit par la Municipalité, soit par les sociétés locales.

### 2 - Assurer la formation des élèves, en vue d'augmenter le nombre de musiciens et la qualité musicale des prestations.

3 - Faire connaître notre société auprès des communes voisines en assurant des prestations de concerts de qualité.

4 - Au sein de notre société, participer activement aux répétitions et aux manifestations, et entretenir l'ambiance conviviale et chaleureuse.

### 5 - Garantir l'équilibre financier sur l'exercice 2005

- 2 - Assurer la formation des élèves, en vue d'augmenter le nombre de musiciens et la qualité musicale des prestations.
  - 3 - Faire connaître notre société auprès des communes voisines en assurant des prestations de concerts de qualité.
  - 4 - Au sein de notre société, participer activement aux répétitions et aux manifestations, et entretenir l'ambiance conviviale et chaleureuse.
  - 5 - Garantir l'équilibre financier sur l'exercice 2005
- ### RENOUVELLEMENT DU COMITÉ
- Membres en place : Denis COLLET (Président), Michel CACHEUX (Vice-Président), Nadine HUBERT (Secrétaire), Francine COLLET (Secrétaire adjointe), Patrick LENNE (Trésorier), Michelle BARRA (Trésorière adjointe), Daniel VAILLANT, Laurence COLLET, Frédéric TAILLANDIER, Laurence DUPONT, Claudine BURY, Philippe MARIAGE, Claude DEVOS, Démissionnaires : Francine COLLET, Claude DEVOS, Daniel VAILLANT, Laurence DUPONT, Michel CACHEUX, Philippe MARIAGE. Nouvelle candidate : Alison BURY. L'assemblée vote à l'unanimité la composition du nouveau comité.
- ### INTERVENTION DE MONSIEUR LE MAIRE
- Concernant la gestion de la société, monsieur le Maire approuve totalement les mesures qui ont été prises par le comité et félicite les responsables pour le bon sens d'organisation dont ils ont fait preuve, en particulier pour la préparation du festival qui fut un véritable succès. Avec l'accroissement des effectifs qui s'est encore concrétisé en ce début d'année, Monsieur le Maire nous présente tous ses encouragements pour une nouvelle progression sur le plan musical.
- ### INTERVENTION DE MONSIEUR LE DIRECTEUR ADJOINT : Stéphane CACHEUX
- Stéphane Cacheux apprécie également la bonne ambiance qui règne au sein de la société. Il rappelle l'importance de l'assiduité aux répétitions, qui est indispensable pour progresser.
- ### QUESTIONS ET REMARQUES DIVERSES
- Notre repas familial du samedi 26 février 2005 : Merci de s'inscrire rapidement et aussi faire de la pub autour de nous, auprès de nos voisins et amis.
  - Merci aux volontaires qui se feront connaître pour faire des tartes.
  - Suggestion de mise en place de règles de fonctionnement.
  - L'attribution des instruments aux élèves.
  - La durée des cours de softcè.
  - Les cours d'instruments : indemnité du professeur, contribution financière des élèves.
  - Réunion Comité-Professeurs : une date est à fixer rapidement.

● Comme les années précédentes, nous tenons la buvette et le stand de croques lors de la soirée du samedi 19 février à 17 h 00. Merci à tous ceux qui participeront.

- Sax du printemps : le 31 mars à Marly projet à l'initiative de la fédération et de Marly, pour le rassemblement d'un maximum de saxophonistes du Valenciennois, comme le font les tubas à Noël.
- 3 répétitions sont prévues : Mercredi 2 février et mercredi 2 mars, salle du Conseil place de la Mairie à Marly, de 20 h à 21 h 30, puis le mercredi 30 mars (répétition générale) salle Dumont, stade Denayer à Marly, à 20 h.

Tous ceux qui souhaitent participer sont invités à se faire connaître auprès de Gérard DECOBECQ au 03 27 46 43 96 ou 06 30 08 49 29.

*Le Président,  
D. COLLET*

## TOUS SCHUSS ! ! POUR LES CM2

Samedi 5 janvier 2005, 26 élèves de CM2 prenaient le départ pour les pistes de St-Léger les Mélezès dans les Hautes Alpes. 9<sup>me</sup> séjour organisé par la Municipalité et partenaires où les élèves scolarisés à Maing étaient encadrés par M<sup>me</sup> Evelyne Decamps, adjointe à la jeunesse, assistée de M. Yannick Peducelle, directeur employé par l'ADAV, association découverte, aventure, vacances de bergues, lui même entouré d'animateurs, Hélène, Nadège, Julien, Caroline (assistante sanitaire), Charles et Sylvain. C'est au total 44 enfants de 8/13 ans qui s'adonnaient aux cours de l'ESF 2h/jour, aux plaisirs de la luge, de sorties diverses et de veillées animées.

Souvenirs, pluie d'étoiles et d'insignes divers symboliseront sans doute ce énième séjour.

*La Rédaction*



## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES ANCIENS COMBATTANTS

Dimanche 6 février 2005 se tenait salle Lohberger, l'assemblée générale des Anciens Combattants.

M. Michel Brisy, président de la section locale, accueillait les sociétaires et M. le Maire en les remerciant de leur présence. Il leur adressait des vœux de bonne santé pour l'année nouvelle et faisait observer une minute de silence à la mémoire des victimes de la déportation et de la barbarie nazie, un silence plus dense encore avec cette année, le 60<sup>me</sup> anniversaire de la libération des camps de la mort.

Après un bilan financier limpide de l'association annoncé par M. Achille Baudoux et paraphé par le commissaire aux comptes, M. Amédée Lebrun, M. le Président rappelait aux sociétaires le gel des crédits concernant les retraites, pensions pour 2005. Il faisait allusion par la suite au maintien souhaité du 5 décembre jour commémoratif, constatant le peu d'effectifs présents lors de cette dernière manifestation.

M. le Maire en un propos bref, acquiesçait et rappelait à son tour le



## LES AMIS DE HOHEN NEUENDORF

### Organisation du séjour des Allemands

Le mercredi 2 février 2005 se tenait, salle Lohberger, la réunion préparatoire concernant le séjour des allemands la semaine du 5 au 12 avril 2005.

M<sup>me</sup> Renée Carlin, présidente de l'association, après un rapide bilan financier 2004 et prévisionnel 2005, déclinait le programme d'accueil des allemands, élèves et adultes. 4 excursions animeront ce séjour. Une visite de la ville de Douai avec un questionnaire pour les élèves. Les adultes, le mercredi matin, visiteront le musée de Valenciennes.

Le jeudi 7 avril, une visite au site minier de Wallers-Arenberg le matin. L'après-midi, excursion dans l'Avesnois avec visite du moulin de Marolles de la grange Dinière et le moulin de Grand-Fayt.

Le vendredi 8 avril, excursion à Paris avec arrêt à la Tour Eiffel, Notre Dame, Quartier Latin et Montmartre.

Le samedi 9 avril une soirée à la salle Aragon pour tout le monde, adultes, parents et élèves.

Le dimanche 10 avril, excursion à Arras.

Le lundi 11 avril, toute la journée à Dunkerque avec un arrêt à Bergues, puis détente à Malo les bains et visite du musée portuaire.

Les Amis de Neuhen Neuendorf ce sont 26 familles d'accueil, donc 26 élèves français et allemands 13 adultes dont 3 professeurs.

Rappelons que la municipalité accueille le jumelage tous les 2 ans,

une plaque rappelant le symbole de fraternité et d'amitié Franco-

